

Department Animal Diseases,
Veterinary, College- AL-Bath University, Syria.

SEROLOGY STUDY ON ENZOOTIC ABORTION OF EWES IN NORTH AREA OF SYRIA

(With 3 Tables)

By

E. OTHMAN; Y. ALYASINO and Y. ALOMAR

(Received at 20/11/2010)

**دراسة مصلية عن مرض إجهاض الأغنام المستوطن في المنطقة الشمالية
في سورية**

عيسى العثمان ، ياسين الياسينو ، ياسر العمر

أُجريت الدراسة على 418 نعجةً مجهضةً بأعمار مختلفة في 24 قطيع أغنام في 6 مناطق ضمن محافظتين. من بين 418 عينة مصل تم جمعها من أغنام مجهضة وتم اختبارها من أجل الكشف عن الأجسام المضادة للكلاميديا فيلا المجهضة باستخدام اختبار الاليزا ؛ تبين أن 36 نعجة (8.61%) إيجابية مصلياً و 11 نعجة (2.63%) مشتبهة و 371 نعجة (88.75%) سلبية مصلياً. وقد وُجِدَ أيضاً أن المرض موجود في كل المناطق التي تم جمع العينات منها وكذلك وُجِدَ في 15 قطيع من أصل 24 قطيع تم دراستها؛ أي بنسبة انتشار مصلي ايجابي لقطعان الدراسة (62.5 %) كانت فيها حيوانات إيجابية. وسجلت الدراسة أن أعلى انتشار مصلي ايجابي في الأعمار الإنتاجية المتراوحة بين سنتين وثلاثة سنوات مقارنة مع الأعمار الإنتاجية الأخرى وهذا يثبت أن الأغنام اليافعة أكثر قابلية للإصابة مقارنة مع النعاج الفتية والمعمرة.

SUMMARY

The study was carried out on 418 aborted ewes in different ages in 24 sheep folds in 6 regions within two province (mohafazat) the study confirmed that positive seroprevalence in 36 aborted ewes was (8.61%), 11ewes were suspected (2.63%) and 371 ewes were reported negative reaction to ELISA test (88.75%). The positive cases were reported in all study regions and the positive cases were reported in 15 fold of 24 study population as seropositive percent (62.5%) folds level. The study reported that the higher positive seroprevalence were in productivity age range between 2 and 3 years old comparing with other ages. This confirms that adult ewes were near susceptible animals to the infection comparing with young and old ewes.

Key words: *Enzootic abortion, Syria, serology.*

INTRODUCTION

مقدمة

إجهاض الأغنام المستوطن (EAE) enzootic abortion of ewes أو الإجهاض الضائي المستوطن (OEA) ovine enzootic abortion وهو أحد أهم المسببات المرضية التي تسبب الإجهاض عند الأغنام والأبقار حيث يسبب إجهاض الأغنام المستوطن عند الأغنام، وإجهاض الأبقار البوائي عند الأبقار (Nietfeld, 2001; Entrican, 2002).

العامل المسبب لهذا المرض هو جراثيم الكلاميديا فيلا المجهضة *Chlamydia abortus* التي تنتمي الى جنس الكلاميديا فيلا الذي يتبع لعائلة الكلاميديا *Chlamydiaceae* التي تتبع لرتبة الكلاميديا *Chlamydiales* (Papp *et al.*, 1999; Everett *et al.*, 1999). *al.*, 1994) أعقد سابقاً بأن النمط المصلي الأول للكلاميديا البيغائية *C. Psittaci* هو المسؤول عن الإجهاض عند الأغنام (Entrican *et al.*, 2001). تتميز الكلاميديا بدورة تكاثرية فريدة ثنائية الطور تتبدل بين مرحلة العدوى خارج الخلية، ومرحلة التكاثر الخلوي المجبرة داخل الخلية، وهي غير معدية الشكل المعدي يدعي الجسم الابتدائي (EB) صغير (300 - 400) نانو متر، يشبه الأبواغ وهو حامل استقلابياً وموجود خارج الخلايا (Galiero, 2001; Nietfeld, 2001; Mousa *et al.*, 2010; 2007) له جدار سميك (Aikten, 1993). أما الشكل غير المعدي يدعى الجسيم الشبكي (RB) وهو كبير الحجم (800-1000) نانو متر، يمثل الطور غير المعدي، نشيط استقلابياً وهو قادر على التكاثر والانقسام داخل الخلية (Mousa *et al.*, 2010; Galiero, 2007; Nietfeld, 2001) رقيق الجدار ولا يستطيع البقاء خارج خلايا المضيف (Aikten, 2007). تعد الكلاميديا فيلا المجهضة المسبب الأبرز للاضطرابات التناسلية في أغلب البلدان المنتجة للأغنام (Aikten, 1993) وقد يصل المرض إلى المستويات البوائية وعندها تجهض حوالي 30% من الأغنام في الأسابيع الثلاثة الأخيرة من الحمل أو تلد حملان ضعيفة وبعد الإجهاض تتطور المناعة الوقائية عند الأغنام المجهضة وفي الشكل المستوطن للمرض يمكن أن نلاحظ الإجهاضات بمعدل يتراوح بين 5-10% من أغنام القطيع المصاب (Rodolakis *et al.*, 2004; Al-Qudah *et al.*, 1998). يصيب المرض الحيوانات في كل الأعمار ولكن الصغيرة بالعمر تتأثر بشكل أكبر (Shewen, 1980) وينتشر المرض في العديد من الدول المهتمة بتربية الأغنام ماعدا استراليا ونيوزيلندا (CFSPH, 2009) وقد سُجِّل معدل أنتشار الكلاميديا فيلا المجهضة عند الأغنام عالمياً بمعدل يتراوح بين 5% و 39% (Borel *et al.*, 2004; Al-Qudah *et al.*, 2004; Da Silva *et al.*, 2006). يصيب المرض بشكل أساسي الأغنام والماعز وبشكل أقل الأبقار والخنازير والخيول والغزلان (CFSPH, 2009; OIE, 2009)، أيضاً أُبلغ عن انتقال المرض إلى النساء الحوامل بعد الاتصال مع الأغنام المجهضة أو الوالدة حديثاً (Vlahovic *et al.*, 2010; Mousa *et al.*, 2006). المصدر الرئيسي للعدوى في البيئة هو المشائم والسوائل الجنينية من الحيوانات المصابة (Appleyard *et al.*, 1985) حيث تبقى

الأجسام الأولية معدية لعدة أيام (Papp *et al.*, 1994) ينتقل المرض عن طريق تناول العلف والماء الملوث بالعامل المسبب (Wilsmore *et al.*, 1986) ، وتشير بعض التقارير إلى انتقاله عن طريق الاستنشاق (Jones and Anderson, 1988) وبالاستناد إلى النتائج التجريبية فإن الانتقال التناسلي هو أقل طريق يمكن أن تحدث عن طريقه العدوى (Appleyard *et al.*, 1985). يعتمد تطور الأعراض السريرية على وقت دخول العدوى إلى القطيع ، فإذا حدثت العدوى عند الأغنام والماعز قبل 5-6 أسابيع من الولادة تتطور الأعراض السريرية خلال الحمل الحالي (Morgan *et al.*, 1988)، أما إذا حدثت العدوى خلال الأربعة أسابيع الأخيرة من الحمل يمكن أن تتطور العدوى بشكل مستتر وتظهر الأعراض السريرية خلال الحمل المقبل (Wilsmore and Dawson, 1990). تدخل العدوى إلى القطيع المصاب عن طريق استبدال بعض الحيوانات بحيوانات مصابة مؤدية إلى عدد قليل من الإجهاضات في السنة الأولى لدخول العدوى ولكن في السنة التالية تحدث عاصفة من الإجهاضات حيث تجهض حوالي 30% من الأغنام الحوامل (OIE, 2008). لا تظهر أي أعراض سريرية تسبق الإجهاض بالرغم من التغيرات السلوكية والاطلاقات المهبلية التي يمكن أن تلاحظ خلال 48 ساعة الأخيرة من الحمل (Entrican, 2002). يحدث الإجهاض بشكل نموذجي خلال 2-3 أسابيع الأخيرة من الحمل مؤدياً إلى ظهور حملان ميتة ويمكن أن تولد الحملان لكن تكون ضعيفة ولا تستطيع البقاء على قيد الحياة لأكثر من 48 ساعة ويلاحظ التهاب مشيمة (OIE, 2008). الأجنة المجهضة تكون نامية بشكل جيد إشارة إلى أن الموت الجنيني كان متأخراً جداً (Williams and Donovan, 2009). يمكن أن نلاحظ بعض التغيرات المرضية كالنزف تحت الجلد في الأرجل والأوراك والرقبة والرأس عند الجنين المجهض بالكلاميديا المجهضة عند الأغنام والماعز (Sharma *et al.*, 2008). يُتبع الإجهاض بطرح سوائل مهبلية وسخة يمكن أن تُلاحظ لمدة أكثر من سبعة إلى عشرة أيام (Entrican *et al.*, 2001). عند الكباش والتبوس يمكن أن تسبب الكلاميديايفيالا المجهضة التهاب مفاصل والتهاب في الحويصلة المنوية نتيجة طرح العامل المسبب معمني (Appleyard *et al.*, 1985). الإصابات البشرية غالباً ما تكون معتدلة وغير ملاحظة عند النساء الحوامل ولكن يمكن أن تتطور مُحدثة الإجهاض (Jorgensen, 1997). إجهاض الأغنام خلال 2-3 / أسابيع الأخيرة من الحمل والمترافقة مع التهاب المشيمة يشكل أساس مقبول من أجل التشخيص المؤقت لهذا المرض لكن ظاهرياً بعض حالات التوكسوبلازما تكون مشابهة للكلاميديا المجهضة ، وربما تشترك مسببات أخرى في النقشي الوبائي ؛ ولذلك الإجهاض والتهاب المشيمة النخري غير مميز للإجهاض الكلاميديي ويمكن أن يظهر في حالة الإصابة بالسستريا والكامبيلوباكتر (Aikten, 2007)؛ لذلك تشخيص عدوى الكلاميديايفيالا المجهضة يمكن أن يتم بتقنيات كشف المستضد المختلفة التي تتضمن polymerase chain reaction (PCR) والكيمياء النسيجية histochemical والصبغات المناعية immunological staining للمسحات المأخوذة من أنسجة المشيمة أو مشتملات الكلاميديا بعد عزل العامل المسبب على الخلايا المزروعة (Rekiki *et al.*, 2002 ; Masala *et al.*, 2005; Da Silva *et al.*, 2006) ؛ وعلى أية حال كل هذه

الاختبارات تعتمد على المادة التشخيصية ذات النوعية الجيدة والمحافظة بشكل جيد وعلى الاختصاصيين ذوي الخبرة والكفاءة العالية. ومن ناحية أخرى يوجد العديد من الاختبارات المصلية مثل اختبار التآلق المناعي immunofluorescence tests (IFATs) واختبار الأليزا ELISAs واختبار تثبيت المتممة (CFT) complement fixation test الذي يستخدم بشكل واسع في المخابر البيطرية لتحديد الحيوانات المصابة بالكلاميديا فيلا المجهضة لكن التفاعلات الانتيجينية التصالبية بين *C. abortus* and *C. pecorum* بالإضافة إلى بعض الجراثيم سلبية الغرام مثل *Acinetobacter* يمكن أن تؤدي إلى نتائج إيجابية خاطئة في اختبار تثبيت المتممة (CFT) واختبار التآلق المناعي (Travnicek *et al.*, 2002; Longbottom *et al.*, Niemczuk *et al.*, 2005; Da Silva *et al.*, 2006) في العام 2007 ذكر الباحث Vretou وزملاؤه بان اختبار الأليزا من أجل تشخيص الكلاميديا فيلا المجهضة (Institute Pourquier, France) هو أكثر نوعية وحساسية من اختبار تثبيت المتممة من أجل التشخيص المصلي لمرض إجهاض الأغنام المستوطن (Vretou *et al.*, 2007) ونتيجة أهمية مرض إجهاض الأغنام المستوطن وتأثيره على صحة كل من الإنسان والحيوان ونتيجة ندرة البيانات الوبائية حول العدوى عند الأغنام في المنطقة الشمالية في سورية فقد كان هدف هذه الدراسة هو تقدير الانتشار المصلي للأجسام المضادة للكلاميديا فيلا المجهضة عند الأغنام ومقارنة الانتشار المصلي للأجسام المضادة للكلاميديا فيلا المجهضة في كل من مناطق الدراسة بالمقارنة مع العمر الانتاجي للأغنام.

MATERIALS and METHODS

مواد وطرق البحث

مواد البحث: Materials:

جمع العينات: Sampling collection:

تم جمع 418 عينة مصل من 24 قطيع من الاغنام من المحافظتان الشماليان في سورية (حلب والرقعة) . جميع العينات التي تم جمعها كانت من أغنام القطاع الخاص، والأغنام كانت بأعمار مختلفة وتخضع لنظام تربية طليق ونصف مكثف وهي من سلالة الأغنام العواس كونه السلالة السائد في سورية. الحيوانات تتغذى على الأعشاب المحلية والغذاء المركز لكن بشكل عشوائي. تم جمع العينات خلال الأسابيع الأربعة التي تلي الإجهاض حيث تم أخذ عينات الدم من الوريد الو داخي من الأغنام المجهضة وهي في حالة الوقوف وبعدها تم حفظ الدم بشروط صحية وتم نقله إلى المخبر لفصل المصل وحفظه بدرجة حرارة - 20°م حتى إجراء الاختبار.

مواد العمل المخبري

استخدم مجموعة تشخيصية لاختبار المقايسة المناعية المرتبطة بالأنظيم (ELISA) Pourquier Institute POURQUIER® ELISA CHLAMYDOPHILA. abortus serum Verification – Version P00700/06, France

- يعد هذا الاختبار هو المفضل في عمليات التقصي المصلي لأعداد كبيرة من العينات بالنسبة لمرض إجهاض الأغنام المستوطن (EAE) (OIE, 2000). ضمت المجموعة التشخيصية المواد التالية:
- 1- طبق الإليزا ELISA يحتوي على 96 حفرة ميكروليترية مرقمة من A1 وحتى H12 مغطاة بمستضد الكلاميديا فيلا المجهضة
 - 2- مصل الشاهد الايجابي (Positive control) الحاوي على الأجسام المضادة النوعية للكلاميديا فيلا المجهضة.
 - 3- مصل الشاهد السلبي (Negative control) الخالي تماماً من الأجسام المضادة النوعية للكلاميديا فيلا المجهضة.
 - 4- محلول التمديد 4 (Dilution Buffer 4): يستخدم هذا المحلول من أجل تمديد أمصال العينات.
 - 5- محلول التمديد 1 (Dilution Buffer 1): يستخدم هذا المحلول من أجل تمديد محلول المقترن.
 - 6- محلول الغسيل: (Washing Solution) تركيز 20 x.
 - 7- المقترن (Conjugate): يرتبط مع معقد (الانتجين - الأضداد النوعية) والمقترن عبارة عن protein G peroxidase conjugate.
 - 8- محلول الكاشف اللوني للأنزيم 2 (TMB) Revelation solution: الذي يكشف كمية الارتباط بين محلول الاقتران المرتبط بالأنزيم ومعقد (الانتجين - الأضداد النوعية) عن طريق إظهار درجة التلوين والتي يمكن قياسها عبر قارئ الإليزا وهذا المحلول جاهز للاستخدام ولا يحتاج إلى تمديد Ready to use.
 - 9- محلول إيقاف التفاعل (Stop Solution): يضاف بعد انتهاء فترة حضانة الكاشف اللوني للأنزيم لإيقاف وإنهاء التفاعل الحاصل ويتألف من محلول حمض الكبريت 0,5 M (H2SO4 0,5 M solution).

طرائق البحث Methods

ووفقاً لتعليمات الشركة المنتجة وباختصار تم إجراء الاختبار بتوزيع 190 ميكرو ليتر من محلول التمديد رقم 4 (Dilution Buffer 4) إلى كل حفرة من حفر الطبق المغطاة بمستضد الكلاميديا فيلا المجهضة وتم إضافة 10 ميكرو ليتر من مصل كل من العينات والشواهد وبذلك يكون قد مُدّد مصل كل من الشواهد والعينات بنسبة 1/20 حيث تم إضافة مصل الشاهد السلبي إلى حفرتين ، وكذلك تم إضافة مصل الشاهد الايجابي إلى حفرتين ومصل العينات إلى باقي حفر الطبق.

وقد تم نقل محلول التمديد 4 (Dilution Buffer 4) إلى الطبق بواسطة ميكروبيبيت يحتوي 12 رأس وكذلك يتم نقل مصل الشواهد والعينات إلى الطبق بواسطة ميكروبيبيت له رأس واحد مع مراعاة الترتيب الرقمي واستبعاد رؤوس الماصات بعد الانتهاء من نقل كل عينة. وتم تجانس محتويات الحفر بالهز اللطيف في الطبق بوضعه على هزازة الكترونية وتم تغطية الطبق برفاقة من الألمنيوم ومن ثم حُضِن لمدة ساعة (±) 5 دقائق) في درجة حرارة 37°C (±) 3°C). وبعد انتهاء مدة التحضين تم إجراء عملية الغسيل بإفراغ كافة محتويات حفر طبق الإليزا جيداً بقلبه ومن ثم أُجري التنشيف بقلب

الطبق على ورق نشاف نظيف وجاف عدة مرات ومن ثم تم ملء الحفر في الطبق بمحلول الغسيل الذي تم تمديده مسبقاً بنسبة 1/20 في الماء المقطر وتم إفراغ محتوياته ثانية وتكرر عملية الغسيل ثلاثة مرات لإزالة جميع الارتباطات غير النوعية بين الأضداد والمستضد. بعد الانتهاء من عملية الغسيل وتفرغ محتويات طبق الاليز تم إضافة 100 ميكروليتر لكل حفرة من المقترن الممدد بنسبة 1/100 من محلول التمديد (Dilution 1 Buffer) بواسطة ماصات 8-12 رأس واستبعاد رؤوس الماصات و تم تغطية الطبق برقاقة من الألمنيوم وحُضن لمدة 30 دقيقة (± 3 دقائق) في درجة حرارة 37°C (± 5°C).

بعد انتهاء مدة التحضين تم إجراء عملية الغسيل مرة ثانية وتكرر عملية الغسيل ثلاثة مرات. وبعد الانتهاء من عملية الغسيل تم إضافة الكاشف اللوني حيث يوزع 100 ميكروليتر من "Revelation Solution N^o2" الجاهز للاستخدام (لا يحتاج إلى تمديد) إلى كل حفرة من حفر طبق الإليزا ، وتم استبعاد رؤوس الماصات و تغطية الطبق برقاقة من الألمنيوم ويحضن الطبق بدرجة حرارة 21°C (± 5°C) لمدة عشرون دقيقة بعيداً عن الضوء. وبعد الانتهاء من مدة التحضين تم إضافة 100 ميكروليتر من محلول إيقاف التفاعل Stop Solution إلى كل حفرة ومن ثم تم هز الطبق بلطف حتى يتجانس محلول التلوين ومُسح أسفل الطبق بحذر. ومن ثم تم ت عملية قراءة نتيجة الاختبار على الطبق باستخدام جهاز قارئ الإليزا (EL X 800) على طول موجة 450nm حيث تظهر قيم معدل الامتصاص الضوئي (O.D الكثافة الضوئية optical densities) لكل حفرة من حفر طبق الإليزا ELISA وتحسب الكثافة الضوئية O.D لكل مصل بطرح قيمة O.D المحصول عليها من الحفر المغطاة بمستضد الكلاميديا فيلا من قيمة O.D المحصول عليها من الحفر غير المغطاة بمستضد الكلاميديا فيلا. تعتبر النتائج موثوقة إذا كانت قيمة معدل الشاهد الإيجابي غير المصحح أقل ما يمكن 0,350. والنسبة بين معدل القيمة المصححة للكثافة الضوئية OD للشاهد الإيجابي على طول موجة 450 nm والقيمة المصححة للكثافة الضوئية OD للشاهد السلبي على طول موجة 450 nm هي أكبر أو تعادل 3.5. تُحسب النسبة المئوية للمعدل الإيجابي لكل عينة مُختبرة sample to positive S/P% من أجل تفسير نتائج العينات التي تم اختبارها وفق المعادلة التالية:

$$S/P\% = \left(\frac{\text{corrected OD}_{450} \text{ of the sample}}{\text{mean corrected OD}_{450} \text{ of the positive control}} \right) \times 100$$

فإذا كانت قيمة S/P% تساوي أو أقل من 50 % تعد الحيوانات سلبية للكلاميديا فيلا المجهضة وإذا كانت قيمة S/P% بين (50 و 60) تكون الحيوانات مشتبهاً أما إذا كانت قيمة S/P% تساوي أو أكبر من 60% وأقل من 100% تعد الحيوانات إيجابية للكلاميديا فيلا المجهضة بشكل واضح أما إذا كانت أكبر من 100 % فإنها تعد إيجابية.

RESULTS

النتائج

تم دراسة 24 قطيع أغانم في المنطقة الشمالية في سورية في محافظتان هما محافظة حلب ومحافظة الرقة. عدد الأغانم في هذه القطعان هو 1794 وعدد الأغانم الحوامل هو 1501 رأس غنم. تم جمع عينات الدم من الأغانم المجهضة في هذه القطعان وعدده 418 عينة. وتبين بأن معدل الإجهاض هو 27.85% (418/1501) كما هو موضح في الجدول رقم (1)

الجدول رقم 1: معدل الإجهاض عند الأغانم الحوامل في المنطقة الشمالية من سورية.

المحافظة	عدد القطعان	عدد الإناث الحوامل	عدد الإناث المجهضة	معدل الإجهاض (%)
حلب	22	1354	363	26.80 (363/1354)
الرقة	2	147	55	37.41 (55/147)
المجموع	24	1501	418	27.85 (418/1501)

كما وجدت الأجسام المضادة للكلاميديا في 15 قطيع من أصل 24 قطيع تم دراستها أي نسبة 62.5% من القطعان كان فيها حالات إيجابية. وتراوحت نسب انتشار الحالات الإيجابية في قطعان الدراسة بين (4% - 25%). سجلت أن الدراسة 8.61% (36/418) من أغانم الدراسة كانت إيجابية للأجسام المضادة النوعية للكلاميديا في المجهضة والانتشار المصلي للكلاميديا في المجهضة في قطعان الدراسة تراوح بين (4% - 25%) حيث كان الانتشار المصلي في محافظة حلب 7,98% (29/363) وفي محافظة الرقة 12,72% (7/55). وأثبتت الدراسة الحالية أن 2.63% (11/418) من الأغانم التي تم اختبارها كانت مشتبهة بالإصابة بالكلاميديا المجهضة، والجدول رقم (2) يوضح التوزيع التكراري النسبي للأغانم الإيجابية والمشتبهة والسلبية مصلياً في مناطق الدراسة خلال الفترة من تشرين الثاني لعام 2009 وحتى شهر نيسان لعام 2010.

الجدول رقم 2: التوزيع التكراري النسبي للأغانم الإيجابية والمشتبهة والسلبية مصلياً في مناطق الدراسة خلال الفترة من تشرين الثاني لعام 2009 وحتى شهر نيسان لعام 2010.

المحافظة	معدلات الإجهاض بالكلاميديا (%)	التوزيع التكراري النسبي للأغانم المشتبهة (%)	التوزيع التكراري النسبي للأغانم السلبية (%)
حلب	7.98 (29/363)	3.03 (11/363)	88.98(323/363)
الرقة	12.72 (7/55)	0 (0/55)	87.27 (48/55)
المجموع	8.61 (36/418)	2.63 (11/418)	88.75 (371/418)

وقد تبين من مقارنة نتائج الاختبار المصلي مع أعمار أغنام الدراسة أن 12 حالة من الحالات الإيجابية مصلياً seropositive كانت بعمر 3 سنوات (26.67%) و10 حالة كانت بعمر سنتين (22.22%) و5 حالات بعمر 4 سنوات (11.11%) و5 حالات بعمر 5 سنوات (11.11%) و3 حالات بعمر 6 سنوات (6.67%) وحالة واحدة بعمر سنة (2.22%)، والجدول رقم (3) يبين مقارنة الحالات الايجابية مع العمر الإنتاجي لأغنام الدراسة.

الجدول رقم 3: مقارنة الحالات الايجابية مع العمر الإنتاجي لأغنام الدراسة في المنطقة الشمالية من سورية.

التوزيع التكراري المئوي للحيوانات المشتبهاة	التوزيع التكراري المئوي للحيوانات الايجابية	التكرار المطلق للحيوانات المشتبهاة	التكرار المطلق للحيوانات الايجابية	عمر الحيوان/سنة
0	2.22	0	1	1
6.67	22.22	3	10	2
6.67	26.67	3	12	3
8.89	11.11	4	5	4
2.22	11.11	1	5	5
0	6.67	0	3	6

وباستخدام اختبار بيرسون مربع كاي وPearsons chi squar لمقارنة نسب الانتشار المصلي حسب العمر وجد أن هناك فروقات معنوية واضحة بين نسب الانتشار في الأعمار التي تقل عن سنتين والأعمار المتقدمة / تزيد عن سنتين / (P= 0.0000) كما وجد أن أكثر الأعمار إصابة بالمرض بعمر سنتين وثلاثة سنوات مقارنة مع الأعمار الإنتاجية في الموسم الرابع والخامس والسادس الإنتاجي و بفروقات معنوية واضحة (P=0.0000).

التحليل الإحصائي: Statistical Analysis Methods

استخدام اختبار بيرسون مربع كاي وPearsons chi squar لمقارنة نسب الانتشار المصلي الايجابية مع الأعمار الإنتاجية لأغنام الدراسة لتحديد الأعمار الإنتاجية الأكثر قابلية للإصابة لمرض إجهاض الأغنام المستوطن.

DISCUSSION and CONCLUSION

المناقشة والاستنتاجات

تعد أمراض الإجهاض هي من الأمراض المستوطنة في الجمهورية العربية السورية وقد أصبح الإجهاض من الأعراض المألوفة لدى المربين نتيجة تكرار الإصابات سنوياً في الأغنام الحوامل. وتعد الكلاميديا فيلا المجهضة أحد أهم المسببات المرضية التي تسبب الإجهاض عند الأغنام (OIE, 2000 ; Da Silva et al., 2006). عدد الأغنام الحوامل في قطاع الدراسة هو 1501 رأس غنم ، تم جمع عينات الدم من الأغنام المجهضة في هذه القطعان وعدده 418 عينة. وتبين بأن معدل الإجهاض هو

27.85% (418/1501) كما هو موضح في الجدول رقم (Aikten, 1993). والأجسام المضادة للكلاميديا فيلا المجهضة وُجدت في 15 قطع من أصل 24 قطع تم دراستها أي نسبة 62.5% من قطعان الدراسة كان فيها حالات إيجابية. في هذه الدراسة 8.61% (36 / 418) من الأغنام كانت إيجابية للأجسام المضادة النوعية للكلاميديا فيلا المجهضة والانتشار المصلي للكلاميديا فيلا المجهضة في قطعان الدراسة تراوح بين (4%-25%) حيث كان الانتشار المصلي في محافظة حلب 7,98% (29/363) وفي محافظة الرقة 12,72% (7/55). وبينت الدراسة أن 2.63% (11/ 418) من الأغنام التي تم اختبارها كانت مشتبهة بالإصابة بالكلاميديا فيلا المجهضة ، والجدول رقم (2) يوضح التوزيع التكراري النسبي للأغنام الإيجابية والمشتبهة والسلبية مصلياً في مناطق الدراسة خلال الفترة من تشرين الثاني لعام 2009 وحتى شهر نيسان لعام 2010.

أثبتت الدراسة بأنه لم تكن هناك فروقات معنوية بين الانتشار المصلي للكلاميديا فيلا المجهضة في قطعان الدراسة في محافظة حلب ومحافظة الرقة ($P=1.0000$). وسجلت الدراسة أن أعلى انتشار مصلي إيجابي في الأعمار الإنتاجية المتزاوجة بين سنتين وثلاثة سنوات مقارنة مع الأعمار الإنتاجية الأخرى وهذا يثبت أن الأغنام اليافعة أكثر قابلية للإصابة مقارنة مع الأغنام الفتية والمعمرة. باستخدام اختبار بيرسون مربع كاي Pearsons chi squar لمقارنة نسب الانتشار المصلي حسب العمر وجد ان هناك فروقات معنوية واضحة بين نسب الانتشار في الأعمار التي تقل عن سنتين والأعمار المتقدمة / تزيد عن سنتين / ($P= 0.0000$) كما وجد ان أكثر الأعمار إصابة بالمرض بعمر سنتين وثلاثة سنوات مقارنة مع الأعمار الإنتاجية في الموسم الرابع والخامس والسادس الإنتاجي وبفروقات معنوية واضحة ($P=0.0000$). ويمكن أن يعزى الانتشار المصلي لهذا المرض نتيجة طرح الحيوانات المصابة لإعداد كبيرة من العامل المسبب وقت حدوث الإجهاض أو الولادة وبشكل خاص مع المشيمة والاطلاقات المهبلية وإمكانية طرحه مع الحليب والبراز والإفرازات الأنفية والعينية من الإناث المجهضة وأيضاً إمكانية انتقاله عن الطريق التناسلي مؤدياً إلى موت الأجنة أو العقم (Nietfeld, 2001 ; Masala *et al.*, 2005 ; Da Silva *et al.*, 2006) فالحيوانات القابلة للإصابة يمكن أن تصاب عن طريق تناول أو استنشاق المادة المصابة بالكلاميديا فيلا المجهضة نتيجة تلوث حظائر الولادات بالسوائل الولادية والأغشية الجنينية، وفي الحيوانات غير الحوامل يمكن أن يبقى بشكل كامن في النسيج اللمفاوي حيث يبقى حتى الفترة الأخيرة من الحمل المقبل (Entrican *et al.*, 2001 ; Nietfeld, 2001 ; Da Silva *et al.*, 2006) ويمكن أن يستمر طرح العامل المسبب خلال دورات الشبق والولادات اللاحقة ولهذا يستمر تلوث البيئة وانتشار العدوى (Nietfeld, 2001 ; Da Silva *et al.*, 2006).

الانتشار المصلي للحالات الإيجابية الذي سجلته هذه الدراسة يتوافق بشكل تقريبي مع ما سجلته دول الجوار حيث ثبت أن الانتشار المصلي لمرض إجهاض الأغنام المستوطن في تركيا هو 13.98% (Gokce *et al.*, 2007). كما أثبتت دراسة أخرى أجريت في إيران بان الانتشار المصلي كان 8.9% ولا يوجد أي ارتباط بين الإصابة والعمر الانتاجي (Ghorbanpoor *et al.*, 2007). أما في المملكة الأردنية فمن خلال

دراسة عن الانتشار المصلي للأجسام المضادة للكلاميديا فيلا المجهزة عند أغنام العواس والماعز البلدي في الأردن تُبَتُّ بأن 21.8% كانت ايجابية ولم يكن للعمر تأثير معنوي على الإصابة بهذا المرض ($P > 0.05$) (Al-Qudah *et al.*, 2004). توافقت نتائج الدراسة الحالية مع نتائج دراسة أجريت في مصر بواسطة اختبار تثبيط المتممة عام 1993 حيث أُثبتت بان الانتشار المصلي كان في 11.68% من أغنام المزارع المصرية (El-Sayed, 1993). توافقت نتائج هذه الدراسة مع ما سجلته دراسة أجريت في الهند من أجل التقصي الحقلّي عن المسببات الجرثومية المسببة للإجهاض بين الأغنام والماعز حيث سجلت معدل انتشار 7.14% (8/112) (Sharma *et al.*, 2008). ولم تتوافق دراسة أخرى أجريت في فلسطين خلال عام 1999-2000 بينت بان الكلاميديا البيغائية مسؤولة عن 60% من الاجهاضات (Barhoom, 2007). وكذلك لم تتوافق مع دراسة أجريت في تونس لعزل وتصنيف العترات المحلية للكلاميديا فيلا المجهزة في تونس تبين بان 58% من المسحات المهبلية كانت ايجابية بواسطة اختبار الاليزا و 18% كانت ايجابية على الخلايا المزرعية (Rekiki *et al.*, 2002). دراسة أخرى أجريت في البرازيل لتحديد الانتشار المصلي للكلاميديا فيلا المجهزة في البرازيل حيث سجلت معدل انتشار 21.5% (Junior1 *et al.*, 2010). وكذلك مع دراسة أجريت في لتوانيا من أجل الانتشار المصلي وطرق تشخيص إجهاض الأغنام المستوطن حيث أن 26.9% من الأغنام المختبرة كانت ايجابية وأغلبية الأغنام الايجابية 86.4% كانت بعمر 18-24 شهر (Bagdonas *et al.*, 2007). أما بالمقارنة مع نتائج دراسة أجريت في جزيرة سردينيا في ايطاليا فقد كانت نتائج الدراسة اقل مما سجلته نتائج الدراسة الحالية حيث سجلت الدراسة معدل انتشار 4.8% (Masala *et al.*, 2005). وكانت نتائج الدراسة الحالية متوافقة مع دراسة أجريت في سلوفاكيا من أجل المسح المصلي للكلاميديا البيغائية في جمهورية سلوفاكيا خلال السنوات من عام 1996-2000 تبين من خلالها بان الانتشار المصلي في عام 1996 هو 6.37% وفي عام 1997 هو 9.25% وفي عام 1998 هو 9.57% وفي عام 1999 هو 7.91% وفي عام 2000 هو 10.99% (Travnicek *et al.*, 2001). تشير النتائج بأن عدوى الكلاميديا فيلا المجهزة منتشرة في قطاع الأغنام في المنطقة الشمالية في سورية. وبناءً على ذلك يجب القيام بدراسات أشمل لتحديد معدلات الإصابة في القطر بالكامل، وعزل العامل المسبب، وتأكيد دوره في الاضطرابات التناسلية عند الأغنام بالإضافة إلى ذلك يجب اتخاذ كافة الإجراءات الوقائية، وتعزيز البرامج الصحية في المناطق التي شملتها الدراسة من أجل الحد من انتشار المرض وخفض معدلات الخمج لضمان بقاء القطعان خالية من العدوى، ولخفض تلوث البيئة بهذه المسببات وخطر انتقالها المحتمل إلى الإنسان.

REFERENCES

المراجع

- Aikten, I.D. (1993): Ovine clamydial abortion. In: Woldehiwet, Z.; Ristic, M. (Eds.), Rickettsial and Chlamydial. Diseases of Domestic Animals. Pergamon Press: Oxford, p. 349-360.

- Aikten, I.D. (2007):* Chlamydial abortion. In: Aikten, I.D. Diseases of Sheep. Blackwell Science: Oxford, p. 247-290.
- Al-Qudah, K.M.; Sharif, L.A.; Raouf, R.Y.; Hailat, N.Q. and Al-Domy, F.M. (2004):* Seroprevalence of antibodies to *Chlamydomydia abortus* shown in Awassi sheep and local goats in Jordan. *Vet. Med. – Czech*, 12: 460-466.
- Appleyard, W.T.; Aitken, I.D. and Anderson, I.E. (1985):* Attempted venereal transmission of *Chlamydia psittaci* in sheep. *Vet. Rec.* 116: 535-538.
- Bagdonas, J.; Šalomska, A.; Petkevičius, S.; Augustinavičius, Ž.; Gerulis, G. and Mockeliūnas, R. (2007):* The Prevalence and diagnostic methods of ewes enzootic abortion in Lithuania. *Vetinarijair Zootechnik. T. 37 (59)*.
- Barhoom, S. (2007):* Enzootic abortion of ewes (ovine chlamydiosis): diagnosis and control. *The Islamic University J.*, 15(2): 15-19.
- Borel, N.; Doherr, M.G.; Vretou, E.; Psarrou, E.; Thoma, R. and Pospischil, A. (2004):* Seroprevalences for ovine enzootic abortion in Switzerland. *Prev. Vet. Med.* 2004, 65: 205-216.
- CFSPH "The Center for Food Security and Public Health. Zoonotic Chlamydiae from Mammals" (2009):* Available at: <http://www.cfsph.iastate.edu>. Accessed: 01 february 2008.
- Da Silva, F.G.; De Freitas, J.C. and Muller, E.E. (2006):* *Chlamydomydia abortus* in production animals. *Cienc Rural*, 36: 342-348.
- El-Sayed, A.S.A. (1993):* Studies on chlamydiosis in farm animals. Ph. Thesis (Infectious diseases). Fac. Vet. Med., Cairo Univ., Egypt
- Entrican, G.; Buxton, D. and Longbottom, D. (2001):* Chlamydial infection in sheep: immune control versus fetal pathology. *J. Roy. Soc. Med.* 94: 273-277.
- Entrican, G. (2002):* Immune regulation during pregnancy and host-pathogen interactions in infectious abortion. *J. Comp. Pathol.*, 126: 79–94.
- Everett, K.D.E.; Bush, R.M. and Andersen, A.A. (1999):* Emended description of the order Chlamydiales, proposal of Parachlamydiaceae fam. nov. and Simkaniaceae fam. nov., each containing one monotypic genus of the family Chlamydiaceae, including a new genus and five new species, and standards for the identification of organisms. *Int. J. System. Bact.*, 49: 415–440.
- Galiero, G. (2007):* Causes of infectious abortion in the Mediterranean buffalo. *Ital. J. Anim. Sci.* 6: 194-199.

- Ghorbanpoor, M.; Goraninejad, S. and Heydari, R. (2007):* Serology study on enzootic abortion of ewes in Ahvaz, Iran. *Journal of Animal and Veterinary Advances* 6(10): 1194-1196.
- Gokce, I.H.; Kacar, C.; Genc, O. and Sozmen, M. (2007):* Seroprevalance of chlamydia abortus in aborting ewes and dairy cattle in the north-east part of turkey, *Bull Vet Inst Pulawy*, 51: 9-13.
- Jones, G.E. and Anderson, I.E. (1988):* Chlamydia psittaci: Is tonsillar tissue the portal of entry in ovine enzootic abortion. *Res. Vet. Sci.*, 44: 260–261.
- Jorgensen, D.M. (1997):* Gestational psittacosis in a Montana sheep rancher. *Emerg. Infect. Dis.*, 3: 191–194.
- Junior1, J.; Mota, A.; Piatti, M.; Oliveira, F.; Silva, A.; Abreu, S.; Anderlini, G.; and Valença, R. (2010):* Seroprevalence of antibodies to chlamydia abortus in ovine in the state of ALagoas, Brazil. *Brazilian Journal of Microbiology*, 41: 358-364.
- Longbottom, D.; Fairley, S.; Chapman, S.; Psarrou, E.; Vretou, E. and Livingstone (2002):* Serological diagnosis of ovine enzootic abortion by enzyme-linked immunosorbent assay with a recombinant protein fragment of the polymorphic outer membrane protein POMP90 of Chlamydia abortus. *Journal of Clinical Microbiology*, 40: 4235-4243.
- Masala, G.; Porcu, R.; Sana, G.; Tanda, A. and Tola, S. (2005):* Role of *Chlamydia abortus* in ovine and caprine abortion in Sardinia, Italy. *Vet. Res. Commun.* 29: 117-123.
- Morgan, K.L.; Wills, J.M. and Howard, P. (1988):* Isolation of Chlamydia psittaci from the genital tract of lambs: A possible links with enzootic abortion in ewes. *Vet. Rec.*123: 399-400
- Mousa, H.A.A.; Mahmoud, H.A. and Ibrahim, M.A. (2010):* Detetion of Chlamydia in rabbit using traditional methods and electron microscope. *Global Veterinaria* 4(1): 74-77.
- Niemczuk, K. (2005):* Prevalence of antibodies against Chlamydia psittaci and Chlamydia abortus in cattle in Poland. A preliminary report. *Bull Vet Inst Pulawy*, 49: 293-297.
- Nietfeld, J.C. (2001):* Chlamydial infections in small ruminants. *Vet. Clin North Am Food Anim Pract*, 17: 301-314.
- OIE "Office International De Epizooties" (2000):* Manual of Standard Diagnostic Tests and Vaccines
- OIE "Terrestrial Manual" (2008):* Office International des Epizooties. Chapter 2.7.7. -Enzootic abortion of ewes (ovine chlamydiosis).

In: Manual of diagnostic testes and vaccines for terrestrial animals (mammals, birds and bees) 4th edn. World organisation for animal health, pp. 1013-1020.

Papp, J.R.; Shewen, P.E. and Gartly, C.J. (1994): Abortion and subsequent excretion of chlamydiae from the reproductive tract of sheep during oestrus. *Infect. Immun.*, 62: 3786–3792.

Rekiki, A.; Sidi-Boumedine, K.; Souriau, A.; Jemli, J.; Hammami, S. and Rodolakis, A. (2002) Isolation and characterization of local strains of *Chlamydophila abortus* (*Chlamydia psittaci* serotype 1) from Tunisia. *Vet. Res.*, 33: 215-222.

Rodolakis, A.; Salinas, J. and Papp, J. (1998): Recent advances on ovine chlamydial abortion. *Vet. Res.* 29 (3/4): 275-288.

Sharma, M.; Batta, K.M.; Katoch, R.C. and Andersen, A.A. (2008): A field investigation of bacterial etiology of abortions among migratory sheep and goats in North-West hill states of India, *Veterinarski Arhiv* 78 (1), 65-71.

Shewen, P.E. (1980): Chlamydial infection in animals: a review. *Can. Vet. J.* 21: 2–11.

Travnicek, M.; Kovacova, D.; Bhide, M.R.; Zubricky, P. and Cislakova, L. (2002): Field evaluation of an iELISA and CF test for detection of IgG antibodies against *Chlamydophila abortus* in goats, sheep, and rams. *Vet. Med. Czech*, 47: 195-198.

Travniecek, M.; Kovaeova, D.; Zubricky, P. and Eislakova, L. (2001): Serosurvey of sheep and goats to *Chlamydia psittaci* in Slovakia during the years (1996–2000). *Vet. Med. - Czech*, 46: 281-285.

Vlahović, K.; Dovč, A. and Lasta, P. (2006): Zoonotic aspects of animal chlamydioses-a review. *Veterinarski Arhiv* 76 (Suppl.), S259-S274.

Vretou, E.; Radouani, F.; Psarrou, E.; Kritikos, I.; Xylouri, E. and Mangana, O. (2007): Evaluation of two commercial assays for the detection of *Chlamydophila abortus* antibodies. *Veterinary Microbiology*, 123: 153-161.

Williams, E.J. and Donovan, J.O. (2009): Ovine abortion: an overview, *Irish Veterinary Journal* 62, 5: 342-346.

Wilsmore, A.J.; Dawson, M.; Trower, C.J.; Venables, C. and Arthur, M.J. (1986): Ovine enzootic abortion: field observations on naturally acquired and vaccine-elicited delayed type hypersensitivity to *Chlamydia psittaci*. *Vet. Rec.*, 118: 331–332.

Wilsmore, A.J. and Dawson, M. (1990): Chlamidial diseases of ruminant in Britain. In: Aitken, D. *Agriculture Chlamydial diseases of*

ruminants. Commission of the European Communities Seminar,
p.13-16